

Client Notification on Decision 1938/QĐ-NHNN

New interest rate caps for USD deposits - effective from 28/09/2015

Dear Valued Customer(s)

In accordance with Decision 1938/QĐ-NHNN dated 25th Sep 2015 replacing Decision 2172/QĐ-NHNN dated 28th October 2014 on interest rate cap for USD deposits for organizations and individuals at credit institutions and foreign banks' branches, kindly be informed that as from 28/09/2015 the interest setup for USD accounts are as follows:

- (i) USD deposit interest rate for organizations (except for credit institutions, foreign banks' branches): 0% p.a
- (ii) USD deposit interest rate for individuals : 0.25% p.a

The interest rate for time deposits in USD of the Valued Customer(s) at our Bank already put into agreement prior to this decision is still applied until the related maturity date. In case the Valued Customers do not collect the USD deposits at the maturity date, the interest rate stipulated in this decision as mentioned above will then automatically be applied.

If you have further queries regarding the new billing statement, please contact our Client Services Group at +84 8 39 106 116 (HCMC) and +84 4 39 368 222 (HaNoi), or via email at "straight2bank.vn@sc.com"

Yours sincerely,



Maxime de Guillebon
Head, Transaction Banking

Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited

Thông Báo Khách Hàng về Quyết định 1938/QĐ-NHNN

Lãi suất tối đa mới cho tiền gửi bằng đô la Mỹ - có hiệu lực từ 28/09/2015

Kính gửi Quý Khách Hàng,

Theo Quyết định 1938/QĐ-NHNN ngày 25 tháng 9 năm 2015, thay thế cho Quyết định 2172/QĐ-NHNN ngày 28 tháng 10 năm 2014 về lãi suất tối đa tiền gửi bằng đô la Mỹ của tổ chức và cá nhân tại các tổ chức tín dụng và chi nhánh ngân hàng nước ngoài, xin thông báo đến Quý Khách Hàng rằng kể từ 28-09-2015 mức lãi suất tối đa đối với tiền gửi bằng đô la Mỹ như sau:

- (i) Mức lãi suất áp dụng đối với tiền gửi của tổ chức (trừ tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài) là 0%/năm.
- (ii) Mức lãi suất tối đa áp dụng đối với tiền gửi của cá nhân là 0.25%/năm

Lãi suất cho tiền gửi tiết kiệm có kỳ hạn bằng đô la Mỹ của Quý Khách Hàng tại Ngân Hàng chúng tôi đã ký kết thỏa thuận trước Quyết định 1938/QĐ-NHNN sẽ được áp dụng đến ngày đáo hạn liên quan. Trong trường hợp Quý Khách Hàng không thu lại tiền gửi bằng đô la Mỹ trong ngày đáo hạn, mức lãi suất mới theo Quyết định 1938/QĐ-NHNN sẽ được áp dụng.

Nếu Quý Khách Hàng có câu hỏi liên quan đến bảng thông báo giao dịch, xin vui lòng liên hệ Nhóm Dịch Vụ Khách Hàng tại +84 8 39 106 116 (TP.HCM) và +84 4 39 368 222 (Hà Nội), hoặc qua địa chỉ email "straight2bank.vn@sc.com"

Kính thư,



Maxime de Guillebon
Giám Đốc Ngân Hàng Giao Dịch

TNHH Một Thành Viên Standard Chartered Việt Nam